



GEMSOUND

BLASTER GS204



MANUEL D'UTILISATION

User manual - Gebruikershandleiding - Benutzerhandbuch - Manual del usuario - Manuale d'uso

FR | EN | NL | DE | ES | IT

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm.

L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...

- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.

- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.
- Ne pas exposer trop longtemps vos yeux en direction de la source lumineuse.
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles/batteries doivent être mises en place en respectant la polarité.
- Les piles/batteries usées doivent être enlevées du produit.
- Les piles/batteries doivent être mises au rebut de façon sûre.

Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

ATTENTION :

- Danger d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.
- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive tels que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Ne pas ingérer la pile, Danger de brûlure chimique

La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures seulement et peut entraîner la mort. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants. En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

Équipement de classe III :

Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité). Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- 1 x Enceinte
- 1 x Microphone filaire
- 1 x Télécommande
- 1 x Câble d'alimentation
- 1 x Bandoulière
- 1 x Manuel d'utilisation

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

MISE AU REBUT



Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : www.consigneetri.fr

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

SPÉCIFICATION DU TRANSMETTEUR SANS FIL :

GAMME DE FRÉQUENCES	PUISSANCE MAXIMUM RF
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (< 20dBm)

RESTRICTIONS PAYS :

Cet appareil est destiné à un usage domestique (à l'intérieur) et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

France - Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz

Italie - Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.

BLUETOOTH VERSION (WIRELESS AUDIO BT)

5.0

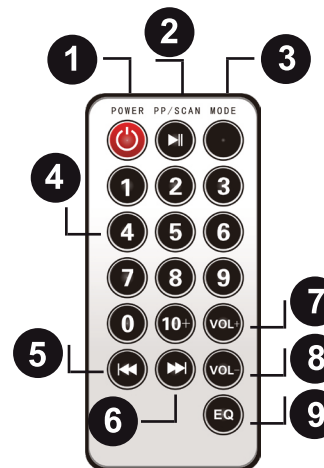
RECHARGER L'APPAREIL

(Via DC 5V / USB)

ATTENTION : si le produit doit être inutilisé pendant une longue période, laissez la Batterie complètement chargée, dans le cas contraire cela peut endommager la batterie ! N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes (**au-delà de 50°C**) (par exemple, lumière directe du soleil dans un véhicule clos, proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur, etc.). Des températures élevées peuvent endommager les performances de l'enceinte et réduire la durée de vie de la batterie.



FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



1. Marche / Arrêt
2. Lecture / Pause / Scan
3. Source (USB, TF, AUX, BT)
4. Pavé numérique
5. Titre / Piste précédente
6. Titre / Piste suivante
7. Volume +
8. Volume -
9. Égaliser

FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE



- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Entrée alimentation | 11. Titre suivant |
| 2. Marche/Arrêt | 12. Echo +/- |
| 3. USB | 13. LED M/A |
| 4. Entrée AUX 3.5mm | 14. Fonction enregistrement |
| 5. Emplacement TF/Micro SD | 15. Ecran LCD |
| 6. Mode (BT / FM / USB / AUX) | 16. Entrée microphone |
| 7. TWS | 17. Volume +/- |
| 8. Egaliser | 18. Volume microphone +/- |
| 9. Lecture / Pause / Scan | |
| 10. Titre précédent | |

MISE SOUS TENSION

Avant d'utiliser le produit, vous devez charger complètement la batterie (indicateur bleu).

1. Connectez le câble d'alimentation sur la prise «DC» (1), puis à la prise USB ou secteur via un adaptateur.
2. Poussez le bouton de l'alimentation générale «POWER» (2).

LECTURE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT USB

1. Branchez le support USB dans l'emplacement «USB» (3) (Dès lors que vous insérez une clé USB, le système lance la lecture automatiquement).
2. Sélectionnez un titre et appuyez sur «▶▶» (9).

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUX-IN

1. Branchez un câble AUX 3.5mm sur l'entrée «AUX-IN» (4). (Dès lors que vous insérez un câble, le mode AUX bascule automatiquement)

UTILISATION DE L'ENTRÉE CARTE MÉMOIRE TF / MICRO SD

1. Insérez une carte mémoire micro SD dans l'emplacement «TF / MICRO SD» (5). (Dès lors que vous insérez une carte, la lecture démarre automatiquement)

CONNEXION SANS FIL BLUETOOTH

1. Activez la fonction audio sans fil au moyen du bouton « MODE » (6). (Il vous suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton pour être positionné sur la fonction BT).
2. Activez la fonction audio sans fil sur votre appareil (smartphone, tablette, etc).
3. Sélectionnez «GS204» dans la liste des appareils trouvés.

UTILISATION RADIO FM

1. Activez la fonction radio FM au moyen du bouton « MODE » (6). (Il vous suffit d'appuyer plusieurs fois sur le bouton pour être positionné sur la fonction FM).
2. Appuyez sur le bouton «▶▶» (9) pour démarrer la recherche automatique.
3. Utilisez les touches «◀◀»(10) et «▶▶»(11) pour écouter les stations mémorisées.

FONCTION TWS

1. Allumez les enceintes et sélectionnez le mode Bluetooth en appuyant sur le bouton « MODE » (6), affichage écran «BLUE» et connectez la à votre téléphone.
2. Appuyez sur le bouton « TWS » (7), alors la fonction TWS est établie.
3. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone et jouez la musique.

ANIMATION LUMINEUSE

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton «LED» (13) pour allumer ou éteindre et changer l'animation lumineuse.

ENREGISTREMENT USB

1. Appuyez sur le bouton «REC/DEL» (14) pour démarrer l'enregistrement.
2. Maintenez appuyé le bouton «REC/DEL» (14) pour supprimer l'enregistrement.

SAFETY INSTRUCTIONS



Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.

- Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.
 - Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's nameplate.
 - To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.
 - Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the unit during operation.
 - Do not expose the unit to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
 - Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
 - To ensure adequate ventilation, install the apparatus in a well-ventilated location with a minimum distance around the apparatus of 50 cm.
- Ventilation should not be hindered by obstruction of the ventilation openings by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...
- Unplug the unit from the wall outlet before performing any maintenance or servicing. When replacing the fuse, use only a fuse with exactly the same characteristics as the old one.
 - The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
 - In the event of a malfunction, turn off the unit immediately. Never attempt to repair the product yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized service center. Only use spare parts that are identical to the original parts.
 - Do not connect the unit to an inverter.
 - Make sure that the power cord is never crushed or damaged.
 - Never unplug the unit by pulling on the cord.
 - The power plug must remain easily accessible.
 - Do not expose your eyes too long in the direction of the light source.
 - Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed.
 - Batteries/batteries must be inserted with correct polarity.
 - Used batteries must be removed from the product.
 - Batteries must be disposed of safely. To protect the environment, dispose of them in the collection bins provided (ask your dealer for details).

WARNING :

- Danger of explosion if battery is not replaced properly. Replace only with the same or equivalent type.
- The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not ingest the battery, Danger of chemical burn.

The remote control supplied with this product contains a button cell battery. If the button cell is swallowed, it can cause severe internal burns in as little as 2 hours and may result in death. Keep new and used batteries out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, stop using the product and keep out of reach of children.

If there is any doubt that the batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, consult a physician immediately.



Class III equipment :

Safety extra-low voltage (SELV) or protective extra-low voltage (SELV) power supply. Ungrounded grounds. Safe power supply (security transformer).

Danger of electrocution! Never attempt to repair this unit yourself. In the event of a malfunction, repairs may only be carried out by qualified personnel.

PACKAGE CONTENTS :

- 1 x Speaker
- 1 x Wired Microphone
- 1 x Remote control
- 1 x Power cable
- 1 x Shoulder strap
- 1 x User manual

IMPORTANT NOTE : Electrical products should not be disposed of with household garbage.

Please recycle them where centres exist for this purpose. Consult local authorities or your dealer on how to recycle them.

DISPOSAL



Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste. Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products. The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



Recycling : Our packaging may be subject to a sorting deposit.

To find out more, please contact: www.consigneetri.fr

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

These symbols are only valid within the European Union.

WIRELESS TRANSMITTER SPECIFICATION :

FREQUENCY RANGE	MAXIMUM RF POWER
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (< 20dBm)

COUNTRY RESTRICTIONS :

This device is intended for domestic (indoor) and office use in all EU countries (as well as other countries that apply the EU directives in this area).

The use of the material without restriction, except for the countries listed below.

French - Internal use only for the bands 2454 to 2483,5 MHz

Italia - General authorisation required for use outside its own facilities

BLUETOOTH VERSION (WIRELESS AUDIO BT)

5.0

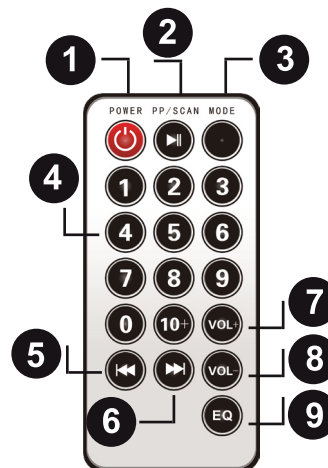
RECHARGING THE DEVICE

via DC 5V / USB

Warning : If the speaker has to be left unused for a long time, please let the battery fully charged, otherwise it will cause damage to the battery ! Do not expose your device to extreme temperatures (above 50°C) (direct sunlight in an enclosed vehicle, proximity to a heat source or radiator, etc.). High temperatures can damage speaker performance and shorten battery life.



REMOTE CONTROL FUNCTION



1. ON / OFF
2. Play / Pause / Scan
3. Source (USB, TF, AUX, BT)
4. Numeric keypad
5. Title / Previous track
6. Title / next track
7. Volume +
8. Volume -
9. Equalizer

PANEL CONTROL FUNCTIONS



- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| 1. Power input | 11. Next track |
| 2. ON/OFF | 12. Echo +/- |
| 3. USB input | 13. LED ON/OFF |
| 4. AUX 3.5mm input | 14. Recording |
| 5. TF/Micro SD slot | 15. LCD display |
| 6. Mode input (BT / FM / USB / AUX) | 16. Microphone input |
| 7. TWS | 17. Volume +/- |
| 8. Equaliser | 18. Microphone Volume +/- |
| 9. Play / Pause / Scan | |
| 10. Previous track | |

POWER ON

Before using the product, you must fully charge the battery (blue indicator).

1. Connect the power cable to the « DC » socket (1) and then to a USB socket or via an adapter.
2. Push the « POWER » button (2).

PLAYING AN MP3 MUSIC FILE FROM USB MEDIA

1. Connect the USB support to the location (3) «USB» (as soon as you insert a USB stick, the system starts playing automatically).
2. Select a title and press « ►|| » (9).

USE THE AUXILIARY INPUT 3.5 MM

1. Plug the AUX jack 3.5mm cable on the «AUX-IN» (4).
(As soon as you plug in a cable the AUX mode switches automatically)

USING THE MEMORY CARD INPUT

1. Insert a micro SD memory card in the « TF / MICRO SD » slot (5).
(As soon as you insert a card, the reading starts automatically)

WIRELESS AUDIO BT FUNCTION :

1. Activate the wireless audio function by pressing the «MODE» button (6).
Just press the button to be set to the BT function.
2. Activate the wireless audio function on your device (smartphone, tablet, etc.).
3. Select «GS204» from the list of found devices.

FM RADIO USE

1. Activate the FM radio function using the « MODE » button (6).
(You only need to press the button several times to be set to the FM function).
2. Press the « ►|| » button (9) to start the automatic search.
3. Use « ◀◀ » (10) and « ▶▶ » (11) buttons to listen to the stored stations.

TWS FUNCTION

1. Turn on speakers and select Bluetooth mode by pressing the « MODE » button (6), screen display « BLUE » and connect it to your phone.
2. Press the « TWS » button (7) then the TWS function is established.
3. Activate the Bluetooth function on your phone and play the music.

LIGHT ANIMATION

1. Press the « LED » button (13) several times to switch the light animation on or off.

RECORDING

1. Press the « REC/DEL » (14) button to start recording.
1. Press hold the « REC/DEL » (14) button to delete recording.

VEILIGHEID INSTRUCTIES



Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
- Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
- Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm. Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafelleden, gordijnen, enz.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 ° C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
- Sluit het apparaat niet aan op een station.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
- Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
- De batterijen moeten in de juiste polariteit worden geplaatst.
- Gebruikte batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- De batterijen moeten op veilige wijze worden verwijderd. Stort ze in de meegeleverde opvangbakken (vraag uw dealer) om het milieu te beschermen.
- LET OP : Er bestaat explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde type of een vergelijkbaar type.

WAARSCHUWING :

batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals die van de zon, vuur en dergelijke. Neem de batterij niet in, gevaar voor chemische verbranding
De afstandsbediening die bij dit product wordt geleverd, bevat een knoopcel. Als de knoopcel wordt ingeslikt, kan deze binnen 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen. Als u niet zeker weet of de batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn terechtgekomen, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.

Klasse apparatuur III

Zeer laag voltage veiligheidsvoorziening (SELV) of bescherming. Missen niet verbonden met de aarde. Beveiligde voeding (veiligheidstransformator)
Gevaar voor elektrische schokken! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In het geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

INHOUD VAN DE VERPAKKING :

- 1 x Luidspreker
- 1 x Bedrade Microfoon
- 1 x Afstandsbediening
- 1 x Stroomkabel
- 1 x Schouderriem
- 1 x Gebruiksaanwijzing

BELANGRIJKE OPMERKING : Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil. Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recyclet.

AFVOEREN

- Werp geen apparaten gemarkeerd met de vuilnis.
Help het milieu en uw veiligheid te beschermen, recycle uw elektrische en elektronische producten. Het apparaat en de verpakking moeten bij uw plaatselijke inzamelingspunt worden ingeleverd voor recycling. Neem contact op met de lokale autoriteiten om u te informeren over sloop en recycling. Sommige verzamelcentra accepteren producten gratis.



Recycling : onze verpakkingen kunnen worden onderworpen aan een sorteervolgorde. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke gemeente. Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie. These symbols are only valid within the European Union.

DRAADLOZE ZENDERSPECIFICATIE :

FREQUENTIEBEREIK	MAXIMAAL RF-VERMOGEN
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (< 20dBm)

LANDBEPERKINGEN :

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk (binnen) en kantoorgebruik in alle EU-landen (evenals andere landen die Europese richtlijnen toepassen in de EU).

Onderwerpzonder beperking, behalve voor de hieronder genoemde landen.

Frans - Intern gebruik alleen voor de banden 2454 tot 2483,5 MHz

Italia - Algemene machtiging vereist voor gebruik buiten de eigen faciliteiten

VERSIE BLUETOOTH (DRAADLOZE AUDIO BT)

5.0

LAAD HET APPARAAT OP (DC 5V / USB)

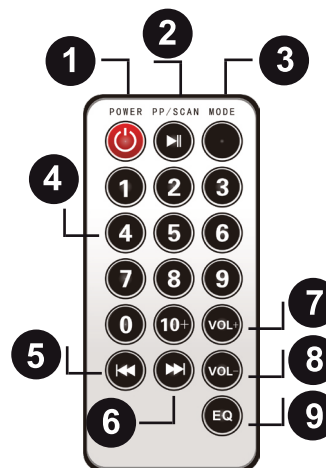
Waarschuwing : Als de luidspreker lange tijd ongebruikt moet blijven, laat de batterij dan volledig opladen, anders veroorzaakt het schade aan de batterij !

Stel uw toestel niet bloot aan extreme temperaturen (boven 50°C) (direct zonlicht in een gesloten voertuig, nabijheid van een warmtebron of radiator, etc.).

Hoge temperaturen kunnen de prestaties van de luidspreker beschadigen en de levensduur van de batterij verkorten.



AFSTANDSBEDIENINGSFUNCTIES



1. AAN/UIT
2. Spelen / Pauze / Scan
3. Ingang (USB, TF, AUX, BT)
4. Numeriek toetsenbord
5. Titel vorige
6. Titel volgende
7. Volume +
8. Volume -
9. Equalizer

PANEELBESTURINGSFUNCTIES



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1. Stroomingang | 11. Volgende nummer |
| 2. ON/OFF | 12. Echo +/- |
| 3. USB-ingang | 13. LED AAN/UIT |
| 4. AUX 3,5 mm ingang | 14. Opname |
| 5. TF/Micro SD-sleuf | 15. LCD-scherm |
| 6. Mode-ingang (BT / FM / USB / AUX) | 16. Microfoon-ingang |
| 7. TWS | 17. Volume +/- |
| 8. Equaliser | 18. Microfoon Volume +/- |
| 9. Spelen / Pauze / Scannen | |
| 10. Vorige track | |

INSCHAKELEN / UITSCHAKELEN

Voordat u het product gebruikt, moet u de batterij volledig opladen (blauwe indicator).

1. Sluit de voedingskabel aan op de «DC» (1) vervolgens op een USB-aansluiting of via een adapter.
2. Druk op de knop « POWER » (2).

EEN MP3-MUZIEKBESTAND AFSPLEN VANAF USB-MEDIA

1. Sluit de USB stekker aan met de locatie (3) «USB» (zodra u een USB invoegt, begint het systeem automatisch te spelen).
2. Selecteer een titel en druk op «▶▶▶» (9).

GEbruik DE HULPINGANG AUX

1. Sluit de AUX 3,5 mm kabel aan op de ingang «AUX IN» (4) en op uw apparaat. (Zodra u een kabel aansluit, de AUX-modus schakelt automatisch)

GEbruik VAN DE GEHEUGENKAART IN GANG

1. Plaats een TF / Micro SD-geheugenkaart in de «TF»-sleuf (5). (Zodra u een kaart plaatst, begint het lezen automatisch)

DRAADLOZE AUDIO BT FUNCTIE

1. Activeer de draadloze audiofunctie door op de knop «MODE» te drukken (6). Druk gewoon op de knop die moet worden ingesteld op de BT-functie.
2. Activeer de draadloze audiofunctie op uw apparaat (smartphone, tablet, enz).
3. Selecteer «GS204» uit de lijst met gevonden apparaten.

FM FUNCTIE

1. Activeer de FM-radiofunctie met de «MODE»-toets (6). (U hoeft de knop slechts enkele malen in te drukken om de BT-functie in te stellen).
2. Druk op de «▶▶▶» knop (9) om het automatisch zoeken te starten.
3. Gebruik de knoppen «◀◀◀»(10) et «▶▶▶»(11) om de opgeslagen zenders te beluisteren.

TWS-FUNCTIE

1. Schakel luidspreker in en selecteer de Bluetooth-modus door op de knop «MODE»(6) te drukken, schermweergave « bLUE » en sluit deze aan op uw telefoon.
2. Druk op de «TWS » toets (7) en de TWS functie zal worden ingesteld.

LICHTANIMATIE

1. Houd de knop «LED» (13) ingedrukt om het licht aan of uit te schakelen, maar ook om de verschillende lichtanimaties te veranderen.

USB-REGISTRATIE

1. Druk op de « REC/DEL » (14) toets om de opname te starten.
2. Houd de « REC/DEL » (14) toets ingedrukt om de opname te wissen.

VEILIGHEID INSTRUCTIES



Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
- Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
- Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm. Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 °C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
- Sluit het apparaat niet aan op een station.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
- Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
- De batterijen moeten in de juiste polariteit worden geplaatst.
- Gebruikte batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- De batterijen moeten op veilige wijze worden verwijderd. Stort ze in de meegeleverde opvangbakken (vraag uw dealer) om het milieu te beschermen.
- LET OP : Er bestaat explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde type of een vergelijkbaar type.

WAARSCHUWING :

batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals die van de zon, vuur en dergelijke. Neem de batterij niet in, gevaar voor chemische verbranding
De afstandsbediening die bij dit product wordt geleverd, bevat een knoopcel. Als de knoopcel wordt ingeslikt, kan deze binnen 2 uur ernstige interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen. Als u niet zeker weet of de batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn terechtgekomen, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.

Klasse apparatuur III

Zeer laag voltage veiligheidsvoorziening (SELV) of bescherming. Missen niet verbonden met de aarde. Beveiligde voeding (veiligheidstransformator)
Gevaar voor elektrische schokken! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In het geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

INHOUD VAN DE VERPAKKING :

- 1 x Luidspreker
- 1 x Kabelgebundenes Mikrofون
- 1 x Fernbedienung
- 1 x Stromkabel
- 1 x Schultergurt
- 1 x Benutzerhandbuch

BELANGRIJKE OPMERKING : Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil. Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recyclet.

ENTSORGUNG VON PRODUKTEN



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Schutz der Umwelt und Ihrer Sicherheit bei, recyceln Sie Ihre elektrischen und elektronischen Produkte.

Das Gerät und seine Verpackung müssen zum Recycling zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden. Informationen zur Entsorgung und zum Recycling erhalten Sie bei den örtlichen Behörden. Einige Sammelstellen nehmen Produkte kostenlos an.



Recycling: Unsere Verpackungen können einem Sortierpfand unterliegen. Für weitere Informationen: www.consigneetri.fr UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EU Diese Symbole sind nur innerhalb der Europäischen Union gültig.

SPEZIFIKATION DES DRAHTLOSEN SENDERS :

FREQUENZBEREICH	MAXIMALE HF-LEISTUNG
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (< 20dBm)

LÄNDERBESCHRÄNKUNGEN

Dieses Gerät ist für den Gebrauch zu Hause (in Innenräumen) und im Büro in allen EU-Ländern (und anderen Ländern, die die entsprechenden EU-Richtlinien anwenden) ohne Einschränkung vorgesehen, mit Ausnahme der unten aufgeführten Länder.

Frankreich - Interne Nutzung nur in den Frequenzbändern 2454 bis 2483,5 MHz

Italien - Für die Nutzung außerhalb der eigenen Einrichtungen ist eine Allgemeingenehmigung erforderlich.

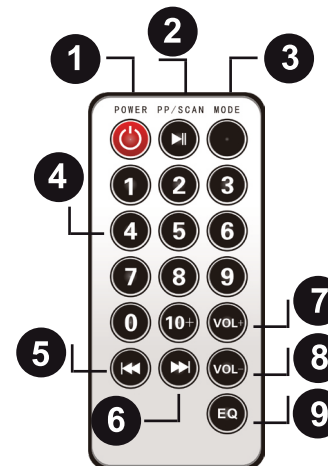
BLUETOOTH-VERSION (BT WIRELESS AUDIO)

5.0

AUFLADEN DES GERÄTS

(über DC 5V / USB)

WARNUNG: Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, lassen Sie die Batterie im Ladegerät, voll geladen, sonst kann die Batterie beschädigt werden!
Setzen Sie Ihr Gerät keinen extremen Temperaturen (über 50°C) aus (z.B. direktes Sonnenlicht, direkte Sonneneinstrahlung usw.), in einem geschlossenen Fahrzeug, in der Nähe einer Wärmequelle oder eines Heizkörpers usw.). Hohe Temperaturen können die Leistung des Lautsprechers beeinträchtigen und die Batterielebensdauer verkürzen.



1. stummer Modus
2. abspielen / Pause / Sca,
3. Quelle (USB, TF, AUX, BT)
4. Zifferntastatur
5. Titel / Vorheriger Titel
6. Titel / Nächster Titel
7. Band +
8. Band -
9. Equalizer

BEDIENFELD-FUNKTIONEN



- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Leistungsaufnahme | 11. Nächster Titel |
| 2. EIN/AUS | 12. Echo +/- |
| 3. USB-Eingang | 13. LED EIN/AUS |
| 4. AUX 3,5 mm Eingang | 14. Aufnahme |
| 5. TF/Micro SD-Steckplatz | 15. LCD-Anzeige |
| 6. Modus-Eingang (BT / FM / USB / AUX) | 16. Mikrofon-Eingang |
| 7. TWS | 17. Lautstärke +/- |
| 8. Equalizer | 18. Mikrofon Lautstärke +/- |
| 9. Wiedergabe/Pause/Scan | |
| 10. Vorheriger Titel | |

EINSCHALTEN DER STROMVERSORUNG

Bevor Sie das Produkt verwenden, müssen Sie den Akku vollständig aufladen. (Blauer Indikator)

1. Schließen Sie das Netzkabel an die Buchse «DC 5V» (1) und dann an eine USB-Buchse oder über einen Adapter an.
2. Drücken Sie die Taste «POWER» (2).

MP3-WIEDERGABE VON USB-MEDIEN

1. Stecken Sie das USB-Medium in den Steckplatz (3) «USB» (Wenn Sie einen USB-Speicherstick einstecken, startet das System die Wiedergabe automatisch).
2. Wählen Sie einen Titel und drücken Sie «▶▶▶» (9).

VERWENDUNG DES AUXILIARY-LINE-EINGANGS

1. Stecken Sie das 3,5 mm AUX-Klinkenkabel in den «AUX-IN» (4). (Sobald Sie ein Kabel einstecken, schaltet der AUX-Modus automatisch um)

VERWENDUNG DES SPEICHERKARTENEINGANGS

1. Stecken Sie eine Micro-SD-Speicherkarte in den Steckplatz «TF / MICRO SD» (5). (Sobald Sie eine Karte einschieben, beginnt der Lesevorgang automatisch)

DRAHTLOSE BLUETOOTH-VERBINDUNG

1. Aktivieren Sie die drahtlose Audiofunktion mit der «MODE»Taste (6). (Drücken Sie die Taste mehrmals, um zur BT-Funktion zu wechseln).
2. Aktivieren Sie die drahtlose Audiofunktion auf Ihrem Gerät (Smartphone, Tablet usw.).
3. Wählen Sie «GS204» aus der Liste der gefundenen Geräte. (Sie brauchen die Taste nur mehrmals zu drücken, um auf die Bluetooth-Funktion eingestellt zu werden).

FM-RADIO

1. Aktivieren Sie die FM-Radiofunktion durch Drücken der Taste «MODE»Taste (6).
2. Halten Sie die Taste «▶▶▶» (9), um die automatische Suche zu starten.
3. Verwenden Sie die Tasten «◀◀» (10) und «▶▶» (11), um die gespeicherten Sender zu hören. (Sie müssen die Taste nur ein paar Mal drücken, um auf die Radiofunktion eingestellt zu werden).

TWS-FUNKTION

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein und wählen Sie den Bluetooth-Modus, indem Sie die Taste «MODE»(6) drücken, die Anzeige «bLUE» erscheint und Sie ihn mit Ihrem Telefon verbinden.
2. Drücken Sie die Taste «TWS» (7) und die TWS-Funktion wird eingestellt.

LICHTANIMATION

1. Drücken Sie die Taste «LED» (13), um die Lichtanimation ein- oder auszuschalten und um die verschiedenen Lichtmodi zu wechseln.

USB-REGISTRIERUNG

1. Drücken Sie die Taste «REC/DEL» (14), um die Aufnahme zu starten.
2. Halten Sie die Taste «REC/DEL» (14) gedrückt, um die Aufnahme zu löschen.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente este manual, que contiene información.

En la instalación y uso del dispositivo.

- Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia en el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en posesión del manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda la tensión de alimentación indicada en la placa de características de la unidad.
- Solo para uso en interiores!
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante la operación.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- No coloque en el dispositivo fuentes de llamas, como velas encendidas.
- Para garantizar una ventilación adecuada, instale la unidad en un área bien ventilada a una distancia mínima alrededor de la unidad de 50 cm.
- La ventilación no debe ser obstruida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de su manipulación o mantenimiento. Cuando reemplace el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que el anterior.
- El dispositivo está diseñado para su uso en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40° C. No opere la unidad a temperaturas más altas.
- En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. La reparación inadecuada puede provocar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas que sean idénticas a las originales.
- No conecte el dispositivo a una unidad.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible.
- No exponga sus ojos demasiado tiempo a la fuente de luz.
- No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse en la polaridad correcta.
- Las baterías usadas deben retirarse del producto.
- Las pilas deben desecharse de forma segura. Deposítelos en los contenedores de recolección provistos (pregunte a su distribuidor) para proteger el medio ambiente.

ATENCIÓN :

Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente. las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como el del sol, el fuego o similares.

No ingerir la batería, peligro de quemaduras químicas.

El control remoto suministrado con este producto contiene una celda de botón. Si se traga la celda del botón, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede causar la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimiento de la batería no cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si tiene dudas sobre si las baterías pueden haber sido ingeridas o introducidas en alguna parte del cuerpo, consulte a un médico de inmediato.



Equipo de clase III

Alimentación de seguridad de muy baja tensión (SELV) o protección. Masas no conectadas a la tierra. Fuente de alimentación segura (transformador de seguridad). Peligro de descarga eléctrica! Nunca intente reparar este dispositivo usted mismo. En caso de mal funcionamiento, las reparaciones solo deben ser realizadas por personal cualificado. Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Altavoz
- 1 x Micrófono con cable
- 1 x Mando a distancia
- 1 x Alimentación USB
- 1 x Correa para el hombro
- 1 x Manual de usuario

NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos. donde hay centros para eso. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlos.

ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS



No tirar los aparatos marcados con la basura.

Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos. El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales. Para informarle sobre el desguace y el reciclaje. Algunos centros de recogida aceptan productos de forma gratuita.



Reciclaje: Nuestro embalaje puede estar sujeto a un orden de clasificación.

Para obtener más información, consulte a su municipio local.

PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE – DIRECTIVE 2012/19/UE

Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

ESPECIFICACIÓN DEL TRANSMISOR INALÁMBRICO :

GAMA DE FRECUENCIAS	POTENCIA MÁXIMA RF
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (< 20dBm)

RESTRICCIONES DE PAIS :

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico (interior) y de oficina en todos los países de la UE (así como en otros países que aplican directivas europeas en la UE).

objeto) sin restricciones, excepto para los países mencionados a continuación.

Francia - Uso interno sólo para las bandas 2454 a 2483,5 MHz

Italia - Se requiere una autorización general para el uso fuera de sus propias instalaciones.

VERSIÓN BLUETOOTH (WIRELESS AUDIO BT)

5.0

RECARGA DEL DISPOSITIVO

(a través de la entrada DC 5V / USB)

ADVERTENCIA: Si no se va a utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo, deje la batería en el cargador.

Completamente cargada, de lo contrario la batería puede ser dañada!

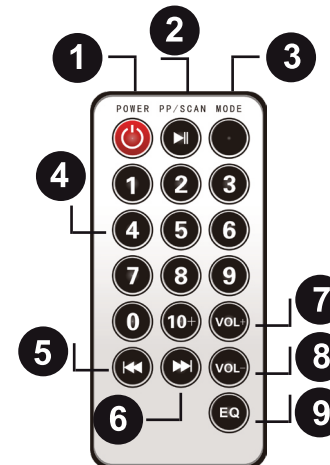
No exponga su dispositivo a temperaturas extremas (por encima de 50°C)

(por ejemplo, luz solar directa, sol directo, etc.) en un vehículo cerrado, la proximidad de una fuente de calor o un radiador, etc.).

Las altas temperaturas pueden dañar el rendimiento del altavoz y acortar la vida de la batería.



FUNCIONES DE CONTROL REMOTO



1. Modo de silencio
2. Reproducir / Pausa / Sca,
3. Fuente (USB, TF, AUX, BT)
4. Teclado numérico
5. Título / Pista anterior
6. Título / Pista siguiente
7. Volumen +
8. Volumen -
9. Ecualizador

FUNCIONES DE CONTROL DEL PANEL



- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Entrada de alimentación | 11. Siguiete título |
| 2. Activado/desactivado | 12. Eco +/- |
| 3. USB | 13. LED ON/OFF |
| 4. Entrada AUX de 3,5 mm | 14. Función de grabación |
| 5. Ranura TF/Micro SD | 15. Pantalla LCD |
| 6. Modo (BT / FM / USB / AUX) | 16. Entrada de micrófono |
| 7. TWS | 17. Subir/bajar el volumen |
| 8. Igualar | 18. Volumen del micrófono +/- |
| 9. Reproducción / Pausa / Exploración | |
| 10. Título anterior | |

POWER ON

Antes de utilizar el producto, debe cargar completamente la batería (Indicador azul).

1. Conecte el cable de alimentación a la toma « DC » (1) y luego a una toma USB o sectorial a través de un adaptador.
2. Pulsar el botón « POWER » (2).

REPRODUCIR UN ARCHIVO DE MÚSICA MP3 DESDE UN SOPORTE USB

1. Conecte el soporte USB a la entrada « USB » (3) (en cuanto inserte un soporte USB, el sistema comenzará a reproducirse automáticamente).
2. Seleccione un título y pulse « ►►► » (9).

USO DE ENTRADA AUXILIAIRE

1. Conecte un cable AUX de 3,5 mm a la entrada « AUX-IN » (4).
(En cuanto se conecta un cable, el modo AUX cambia automáticamente)

UTILIZANDO LA ENTRADA DE LA TARJETA DE MEMORIA

1. Introduzca una tarjeta de memoria micro SD en la ranura « TF / MICRO SD » (5).
(En cuanto se inserta una tarjeta, la reproducción se inicia automáticamente)

FUNCIÓN BT DE AUDIO INALÁMBRICO :

1. Active la función de audio inalámbrico pulsando el botón « MODE » (6).
Basta con pulsar el botón para que se active la función BT.
2. Active la función de audio inalámbrico en su dispositivo (smartphone, tableta, etc.).
3. Seleccione « GS204 » en la lista de dispositivos encontrados.

USO DE LA RADIO FM

1. Active la función de radio FM con el botón « MODE » (6).
(Basta con pulsar el botón varias veces para que se configure la función FM).
2. Pulse el botón « ►►► » (9) para iniciar la búsqueda automática.
3. Utilice los botones « ◀◀◀ » (10) y « ►►► » (11) para escuchar las emisoras almacenadas.

FUNCIÓN TWS

1. Enciende los altavoces y selecciona el modo Bluetooth pulsando el botón « MODE » (6), pantalla «BLUE» y conéctalo a tu teléfono.
2. Pulse el botón « TWS » (7) y se ajustará la función TWS.

ANIMACIÓN LUMÍNICA

1. Pulse varias veces el botón « LED » (13) para encender o apagar y cambiar la animación de la luz.

GRABACION USB

1. Pulse el botón « REC/DEL » (14) para iniciar la grabación.
2. Mantenga pulsada la tecla « REC/DEL » (14) para borrar la grabación.

LINEE GUIDA DI SICUREZZA



Leggere attentamente questo manuale, che contiene informazioni importanti sull'installazione e l'utilizzo del dispositivo.

- Conservare il manuale per riferimento futuro. Se l'unità cambia proprietà il giorno del cambio di proprietà, assicurarsi che il nuovo utente sia in possesso del manuale.
- Assicurarsi che la tensione di rete sia adatta a questo apparecchio e non superi la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta 'identificazione dell'unità'.
- Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre questa unità alla pioggia o all'umidità. Assicuratevi che non ci siano Nessun oggetto infiammabile si trova nelle vicinanze dell'apparecchio durante il funzionamento.
- L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolamenti o spruzzi d'acqua. Sull'apparecchio non devono essere collocati oggetti pieni di liquidi, come i vasi. deve essere posizionato sull'unità.
- Non collocare sull'apparecchio sorgenti di fiamme libere, come ad esempio candele accese.
- Per garantire una sufficiente ventilazione, installare l'apparecchio in un luogo ben ventilato con una distanza minima intorno all'apparecchio di 50 cm.
- La ventilazione non deve essere impedita ostruendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc...
- Scollegare l'unità dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o assistenza. Quando si sostituisce il fusibile, utilizzare solo un fusibile che sia adatto all'uso nell'area in cui è installata l'unità, che ha esattamente le stesse caratteristiche di quella vecchia.
- L'unità è destinata all'uso in un clima temperato. La temperatura ambiente non deve superare i 40°C. Non operare l'unità a temperature più elevate.
- In caso di malfunzionamento, spegnere immediatamente l'apparecchio. Non tentare mai di riparare l'unità da soli. Riparazioni Se fatto in modo improprio può causare danni e malfunzionamenti. Contattare un centro di assistenza autorizzato. Utilizzare solo parti approvate. pezzi di ricambio identici a quelli originali.
- Non collegare l'unità ad un dimmer.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga mai schiacciato o danneggiato.
- Non scollegare mai l'unità tirando il cavo.
- La spina di alimentazione deve rimanere facilmente accessibile.
- Non esporre gli occhi alla fonte di luce per troppo tempo.
- I diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiati.
- Le batterie/batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Le batterie usate devono essere rimosse dal prodotto.
- Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro. Metterli negli appositi contenitori di raccolta (chiedere informazioni al produttore).dal vostro rivenditore) al fine di proteggere l'ambiente.

ATTENZIONE :

- Pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita correttamente. Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.
- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come il sole, il fuoco o simili.
- Non ingerire la batteria, Pericolo di ustioni chimiche. Il telecomando fornito con questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la cella a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne entro 2 ore e può provocare la morte. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude correttamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. In caso di dubbio che le batterie possano essere state inghiottite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

Apparecchiature di Classe III:

Alimentazione di sicurezza a bassissima tensione (SELV) o alimentazione di protezione a bassissima tensione. Masse non radunate. Alimentazione elettrica sicura (trasformatore di sicurezza). Pericolo di folgorazione! Non tentare mai di riparare l'unità da soli. In caso di malfunzionamento, le riparazioni devono essere effettuate solo da personale qualificato.

CONTENUTO DEL PACCHETTO :

- 1 x Altoparlante
- 1 x Microfono
- 1 x Telecomando
- 1 x Cavo di alimentazione
- 1 x Manuale utente

NOTA IMPORTANTE: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli dove esistono centri a questo scopo. Consultate le autorità locali o il vostro rivenditore su come riciclarli.

DISPOSIZIONE



Non scartare gli apparecchi recanti questo simbolo con i rifiuti domestici. Contribuire alla protezione dell'ambiente e la vostra sicurezza, riciclare i vostri prodotti elettrici ed elettronici.



Il dispositivo e il suo imballaggio devono essere lasciati al punto di raccolta locale per il riciclaggio. Contattare le autorità locali per informazioni sulla demolizione e il riciclaggio. Alcuni centri di raccolta accettano prodotti gratuiti. Riciclo: I nostri imballaggi possono essere smistati. Per ulteriori informazioni : www.consigneetri.fr
PROTEZIONE DELL'AMBIENTE - DIRETTIVA 2012/19/EU
Questi simboli sono validi solo all'interno dell'Unione Europea.

SPECIFICA DEL TRASMETTITORE WIRELESS:

GAMMA DI FREQUENZA	POTENZA MASSIMA RF
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW (< 20dBm)

RESTRIZIONI NAZIONALI:

Questo dispositivo è destinato all'uso domestico (interno) e in ufficio in tutti i paesi dell'UE (così come in altri paesi che applicano le linee guida dell'UE) senza restrizioni, ad eccezione dei paesi menzionati di seguito.

Francia - Uso interno solo per bande da 2454 a 2483,5 MHz

Italia - È necessaria un'autorizzazione generale per l'uso al di fuori delle proprie strutture.

VERSIONE BLUETOOTH (AUDIO SENZA FILI BT)

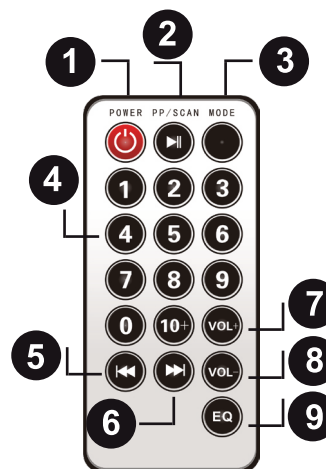
5.0

RICARICA DEL DISPOSITIVO (DC 5V / USB)

ATTENZIONE: Se il prodotto non deve essere utilizzato per un lungo periodo di tempo, lasciare la batteria nel caricabatterie. completamente carica, altrimenti la batteria potrebbe essere danneggiata! Non esporre il dispositivo a temperature estreme (superiori a 50°C) (ad es. luce solare diretta, luce solare diretta, ecc.) in un veicolo chiuso, in prossimità di una fonte di calore o di un radiatore, ecc.) Le alte temperature possono danneggiare le prestazioni dell'altoparlante e ridurre la durata della batteria.



FUNZIONI DI CONTROLLO REMOTO



1. Modalità muto
2. Play / Pause / Sca,
3. Fonte (USB, TF, AUX, BT)
4. Tastiera numerica
5. Titolo / Traccia precedente
6. Titolo / Traccia successiva
7. Volume +
8. Volume -
9. Equalizzatore

FUNZIONI DI CONTROLLO DEL PANNELLO



- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ingresso di potenza | 11. Titolo successivo |
| 2. On/Off | 12. Eco +/- |
| 3. USB | 13. LED ON/OFF |
| 4. Ingresso AUX da 3,5 mm | 14. Funzione di registrazione |
| 5. Slot TF/Micro SD | 15. Display LCD |
| 6. Modalità (BT / FM / USB / AUX) | 16. Ingresso microfono |
| 7. TWS | 17. Volume su/giù |
| 8. Partita | 18. Volume del microfono +/- |
| 9. Riproduzione / Pausa / Scansione | |
| 10. Titolo precedente | |

ACCENDERE IL PRODOTTO

Prima di utilizzare il prodotto, è necessario caricare completamente la batteria. (Indicatore blu)

1. Collegare il cavo USB alla presa « DC 5V » (1) e poi ad una presa USB o settoriale tramite un adattatore.
2. Premere il pulsante « POWER » (2).

RIPRODUZIONE MP3 DA UN SUPPORTO USB

1. Collegare il supporto USB alla posizione (3) «USB» (non appena si inserisce una chiavetta USB, il sistema inizia a giocare automaticamente).
2. Selezionare un titolo e toccare « ►► » (9).

USO DELLA LINEA DI INGRESSO O USCITA AUSILIARIO

1. Inserire il cavo AUX jack 3.5mm sul « AUX-IN » (4).
(Non appena si inserisce un cavo, la modalità AUX cambia automaticamente)

UTILIZZANDO L'INGRESSO DELLA SCHEDA DI MEMORIA

1. Inserire una scheda di memoria micro SD nello slot « TF / MICRO SD » (5).
(Non appena si inserisce una scheda, la lettura inizia automaticamente)

CONNESSIONE WIRELESS BLUETOOTH

1. Attivare la funzione audio wireless con il pulsante «MODE» (6).
(È sufficiente premere il pulsante più volte per essere posizionato sulla funzione BT).
2. Attivare l'audio wireless sul dispositivo (smartphone, tablet, etc.). Selezionare «GS204» dall'elenco dei dispositivi trovati.
(È sufficiente premere il pulsante più volte per essere posizionato sulla funzione Bluetooth).

RADIO FM

1. Attivare la funzione radio FM con il tasto «MODE» (6).
(È sufficiente premere più volte il pulsante per essere impostato sulla funzione radio).
2. Tenere i tasti « ►► » (6) per avviare la ricerca automatica.
3. Usate i tasti « ◀◀ » (10) e « ►► » (11) per ascoltare le stazioni memorizzate.

FUNZIONE TWS

1. Accenda i diffusori e selezioni la modalità Bluetooth premendo il pulsante « MODE » (6), visualizzare « BLU » e collegarlo al telefono.
2. Premere il pulsante « TWS » (7) e la funzione TWS sarà impostata.

ANIMAZIONE DELLA LUCE

1. Premere più volte il pulsante « LED » (13) per accendere o spegnere l'animazione della luce e per cambiare l'animazione della luce.

REGISTRAZIONE USB

1. Premere il pulsante « REC/DEL » (14) per iniziare la registrazione.
2. Tenere premuto il pulsante « REC/DEL » (14) per cancellare la registrazione.

CHURCHILL

Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:

Zertifizieren und deklarieren Sie unter unserer alleinigen Verantwortung nur die folgenden Produkte:

Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Certificare e dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità solo i seguenti prodotti:

Marque | Brand : **GEMSOUND**

Type ou modèle | Type or model : **GS204**

Désignation commerciale | Designation : **Système de sonorisation amplifié**

Est conforme à la directive :

Está em conformidade com a directiva :

Is complies with the directive :

Voldoet aan de richtlijn :

Entspricht der Richtlinie :

Cumple la directiva :

Conforme alla direttiva :



2014/53/UE

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op :

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung unter :

Una dichiarazione di conformità completa è disponibile per il download o per e-mail all'indirizzo :

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo electrónico a :

direction@churchill.world

<https://www.churchill.world/telechargement>

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
FR0581221894 / RCS Paris 811 221 894
Email : **direction@churchill.world**

Fait à Paris (France), le 29/10/2021

ASSISTANCE | UNTERSTÜTZUNG | ASISTENCIA | ASSISTENZA | ASSISTÊNCIA

- Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse :

- If you need assistance with this product, you can reach the technical service by e-mail at this address:

- Indien u hulp nodig heeft met dit product, kunt u de technische dienst bereiken via e-mail op dit adres:

- Wenn Sie Hilfe mit diesem Produkt benötigen, können Sie den technischen Dienst per E-Mail erreichen unter dieser Adresse:

- Si necesita ayuda con este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección:

- Se avete bisogno di assistenza con questo prodotto, potete raggiungere il servizio tecnico via e-mail a questo indirizzo:

- Se precisar de assistência com este produto, pode contactar o serviço técnico por e-mail neste endereço:

assistancegemsound@churchill.world



GEMSOUND



Téléchargement notices d'utilisation
Download instructions for use
Gebruikershandleidingen downloaden
Benutzerhandbücher herunterladen
Descargar los manuales de usuario
Descarregar instruções de utilização
Scarica le istruzioni per l'uso

<https://churchill.world/telechargements>

Version 2.0122

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.